

12  
24

# Amtsblatt

Donnerstag,  
21. März 2024

## Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 14. März 2024	386
Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2024	388
Kantonsratsbeschluss über einen Verpflichtungskredit für den Kauf der Parzelle Nr. 4352, GB Sarnen (Logistikzentrum Kägiswil). Referendumsvorlage	389

## Abstimmungen und Wahlen

Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte für die Amtsdauer 2024 bis 2028. Stille Wahl der Präsidien und/oder Vizepräsidien. Erwahrung	390
--	-----

## Departemente

Betreibung und Konkurs	391
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	400
Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt	401
Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero	402
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung	402
Baugesuche und Sonderbewilligungen	407

## Gerichte

409

## Gemeinden

410

## Verschiedene

Handelsregister	411
-----------------	-----



Kanton  
Obwalden

---

# Kantonsrat

## Verhandlungen des Kantonsrats vom 14. März 2024

Vorsitz: Kantonsratspräsident Dominik Rohrer, Sachseln.

Anwesend: 54 Mitglieder. Entschuldigt abwesend die Kantonsratsmitglieder Patrick Matter, Alpnach, den halben Tag, und Thomas Schrackmann, Giswil, den ganzen Tag.

Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 8.00 bis 11.40 Uhr und 14.15 bis 15.30 Uhr.

### Gesetzgebung

*Nachtrag zum kantonalen Waldgesetz (Anpassung Kostenteiler).* Botschaft und Vorlage des Regierungsrats vom 16. Januar 2024. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Andreas Gasser, Lungern, führt der Rat die erste Lesung durch.

*Nachtrag zum Gesetz über die amtliche Schätzung der Grundstücke und das Grundpfandrecht (Erneuerung Grundstückschätzungen).* Botschaft und Vorlage des Regierungsrats vom 23. Januar 2024. Änderungsanträge der vorberatenden Kommission vom 28. Februar 2024. Änderungsantrag des Regierungsrats vom 5. März 2024. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Branko Balaban, Sarnen, führt der Rat die erste Lesung durch.

*Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2024.* Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 20. Februar 2024. Auf Antrag der Kommissionspräsidentin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln, beschliesst der Kantonsrat mit 50 zu 1 Stimme (ohne Enthaltungen) für anrechenbare Einkommen bis Fr. 35 000.– einen Selbstbehalt von 10,00 Prozent, danach steigt der Selbstbehalt pro Fr. 100.– anrechenbares Einkommen um je 0,01 Prozent.

### Verwaltungsgeschäft

*Logistikzentrum Kägiswil, Verpflichtungskredit für den Kauf der Parzelle Nr. 4352, Sarnen.* Bericht und Vorlage des Regierungsrats vom 23. Januar 2024. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Reto Wallimann, Alpnach, bewilligt der Rat mit 51 zu 0 Stimmen ohne Enthaltungen den Kauf der Parzelle Nr. 4352 einen Verpflichtungskredit von 1,69 Millionen Franken.

## *Parlamentarische Vorstösse*

*Motion betreffend Standesinitiative für den Durchgangsbahnhof Luzern.* Kantonsrat Dominik Imfeld, Sarnen, begründet die Motion vom 30. November 2023. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 20. Februar 2024 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Landammann Josef Hess wird Kenntnis genommen. Der Rat stimmt der Motion mit 52 zu 0 Stimmen ohne Enthaltungen zu.

*Motion betreffend Standesinitiative zur Förderung von Studienplätzen in Humanmedizin.* Kantonsrat Hanspeter Scheuber, Kerns, begründet die Motion vom 30. November 2023. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 20. Februar 2024 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Landstatthalter Christian Schäli wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Motion mit 21 zu 30 Stimmen bei einer Enthaltung ab.

*Motion betreffend Erhöhung des maximalen Prozentsatzes der Ergänzungsleistungen für Bewohnerinnen und Bewohner von Pflegeinstitutionen zur Verhinderung von zusätzlicher Beanspruchung von Sozialhilfe.* Kantonsrätin Regula Gerig-Bucher, Alpnach, begründet die Motion vom 30. November 2023. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 20. Februar 2024 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrat Daniel Wyler wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Motion mit 24 zu 25 Stimmen bei 2 Enthaltungen ab.

Als neue Vorstösse werden eingereicht:

*Motion betreffend bezahlbarer Wohnraum* von Kantonsrätin Helen Keiser-Fürrer, Sarnen, sowie Mitunterzeichnenden.

*Motion betreffend Bezahlkarte für Asylbewerber* von Kantonsrat Thomas Michel, Kerns, sowie Mitunterzeichnenden.

*Interpellation betreffend Wahrung kantonaler und regionaler Landschaftsschutzgebiete im Rahmen des swissgrid Höchstspannungsleitungs-Projektes* von Kantonsrat Gregor Jaggi, Kantonsrätin Vreni Kiser, und Kantonsrat Tim Vogler, alle Sarnen, sowie Mitunterzeichnenden.

Sarnen, 14. März 2024

**Ratssekretariat des Kantonsrats**

# **Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2024**

vom 14. März 2024

*Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,*

gestützt auf Artikel 70 Ziffer 4, 5 und 14 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968<sup>1</sup> sowie Artikel 2 Absatz 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz vom 28. Januar 1999<sup>2</sup>

nach Kenntnisnahme des Berichts des Regierungsrats,

*beschliesst:*

1. Der Selbstbehalt gemäss Art. 2 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz beträgt für 2024 bis Fr. 35 000.– anrechenbares Einkommen 10,00 Prozent, danach steigt der Selbstbehalt pro Fr. 100.– anrechenbares Einkommen um je 0,01 Prozent.
2. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 14. März 2024

Im Namen des Kantonsrats  
Der Ratspräsident: Dominik Rohrer  
Der Ratssekretär: Beat Hug

<sup>1</sup> GDB 101.0

<sup>2</sup> GDB 851.1

## **Kantonsratsbeschluss über einen Verpflichtungskredit für den Kauf der Parzelle Nr. 4352, GB Sarnen (Logistikzentrum Kägiswil)**

vom 14. März 2024

*Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,*

gestützt auf Artikel 59 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 70 Ziffer 5 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968<sup>1</sup>, sowie Artikel 37 Absatz 2, Artikel 38 und 39 des Finanzhaushaltsgesetzes vom 11. März 2010<sup>2</sup>,

nach Kenntnisnahme des Berichts des Regierungsrats,

*beschliesst:*

1. Für den Kauf der Parzelle Nr. 4352, GB Sarnen, wird ein Verpflichtungskredit von 1,69 Millionen Franken bewilligt.
2. Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.
3. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 14. März 2024

Im Namen des Kantonsrats  
Der Ratspräsident: Dominik Rohrer  
Der Ratssekretär: Beat Hug

**Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 22. April 2024, 17.00 Uhr.**

<sup>1</sup> GDB 101.0

<sup>2</sup> GDB 610.1

---

## Abstimmungen und Wahlen

### **Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 7. April 2024. Stille Wahl der Präsidien und/oder Vizepräsidien in Sarnen, Kerns, Sachseln, Alpnach, Giswil und Lungern bzw. des Statthalters in Engelberg. Erwaardung**

Die Gemeinderäte Sarnen, Kerns, Sachseln, Alpnach, Giswil, Lungern und Engelberg haben das Ergebnis der Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 7. April 2024 erwaardt. Die stille Wahl der Präsidien und/oder Vizepräsidien der entsprechenden Gemeinderäte bzw. des Statthalters in Engelberg (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 11 vom 14. März 2024) ist rechtsgültig geworden.

Für die Wahl des Präsidiums in Alpnach bzw. des Talammanns in Engelberg findet am 7. April ein Wahlgang statt.

Sarnen, 21. März 2024

**Staatskanzlei**

---

## Sicherheits- und Sozialdepartement

### **Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen**

Wer von Straftaten gegen Leib und Leben betroffen ist, hat laut Eidgenössischem Opferhilfegesetz vom 23. März 2007 Anrecht auf Beratung und Hilfe, finanzielle Leistungen sowie besondere Rechte im Strafverfahren. Nicht dazu gehören Ehrverletzungsdelikte, Diebstahl oder Betrug, weil diese Straftaten keine unmittelbare Beeinträchtigung der Integrität nach sich ziehen können. Die Beratungsstelle hat die Aufgabe, den Opfern juristische, medizinische, psychologische, soziale und materielle Hilfe zu leisten oder zu vermitteln.

Das Gesuch um Entschädigung und Genugtuung ist normalerweise *innert 5 Jahren* seit der Straftat einzureichen. *Bis zum 25. Geburtstag* kann das Gesuch einreichen, wer als Kind oder Jugendlicher Opfer eines bestimmten schweren Delikts geworden ist oder *innert 1 Jahr* seit dem endgültigen Entscheid über die Zivilansprüche im Strafverfahren.

*Anlaufstelle* für die Information und Vermittlung der notwendigen Hilfe ist das Sozialamt, Dorfplatz 4, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 62 56.

Die Vermittlung sowie die Beratung unterliegen der Schweigepflicht.

Entsprechende Gesuche für Entschädigung und Genugtuung sind beim Amt für Justiz, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 64 94, einzureichen.

Sarnen, 21. März 2024

**Sozialamt**

---

### **Fachstelle für Lebensfragen (elbe)**

Der Verein «*elbe*» *Fachstelle für Lebensfragen Luzern, Obwalden und Nidwalden*, Hertensteinstrasse 28, 6004 Luzern, führt die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens- und Schwangerenberatung für den Kanton Obwalden. Die *elbe* bietet Beratung und Therapie für Paare, Familien und Alleinstehende an.

Die Kosten für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden. Die Schwangerenberatung ist kostenlos.

Sprechstunden werden nach Voranmeldung über Telefon 041 210 10 87 (Montag bis Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag, 11.00 bis 12.00 Uhr) in Luzern vereinbart.

Sarnen, 21. März 2024

**Sozialamt**

---

### **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG**

Im Liquidationsverfahren über die *LaToupie Holding SA* (CHE-115.667.389), ohne Domizil, vormals Birkenweg 11, 6072 Sachseln, welche nach Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst wurde, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 31. März 2024 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Liquidationsverwaltung namens der Liquidationsmasse auf die Geltendmachung der Inventarposition Nr. 3 (Darlehen gegenüber Tochtergesellschaft Copolia Company SA), Nr. 4 (Verantwortlichkeitsansprüche) und Nr. 5 (Anfechtungsansprüche ge-

mäss Art. 285ff SchKG). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis 10. April 2024 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung**

Schuldner/in: *Halter Fridolin*, geboren am 11. August 1960, von Lungern OW, Huwel 6, 6064 Kerns

Konkursöffnung: 14. März 2024

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 15. April 2024 (valuta 14. März 2024)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 15. April 2024 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen auf (Art. 209 Abs. 1 SchKG). Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinsen übersteigt (Art. 209 Abs. 2 SchKG).

Die Schuldner des Gemeinschuldners haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 2024 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 14. März 2024

**Betreibung und Konkurs**



## **Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Gábor Gönczöl**

*Schuldner:* Gábor Gönczöl, Geburtsdatum: 01.03.1978, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt bekannte Adresse: Hotel Rössli, Brünigstrasse 15, 6053 Alpnachstad

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Vertreter:* CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

### *Angaben zum Zahlungsbefehl*

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20241063 vom 12.03.2024

*Forderungen:*  
CHF 5'575.05 nebst Zins zu 5% seit 13.03.2024, Prämien KVG vom 11.10.2021 bis 31.01.2022 und vom 01.03.2022 bis 31.12.2023

CHF 383.95 Zins

CHF 437.30 Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

### *Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Der Zahlungsbefehl gilt mit Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Robert Grešo**

*Schuldner:* Robert Grešo, Geburtsdatum: 04.01.1976, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt bekannte Adresse: Brünigstrasse 11, 6053 Alpnachstad

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Vertreter:* CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

### *Angaben zum Zahlungsbefehl*

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20240686 vom 14.02.2024

*Forderungen:*  
CHF 637.40 nebst Zins zu 5% seit 15.02.2024 Prämien KVG vom 01.11.2022 bis 31.01.2023

CHF 38.90 Zins

CHF 221.60 Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

### *Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Der Zahlungsbefehl gilt mit Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Robert Grešo**

*Schuldner:* Robert Grešo, Geburtsdatum: 04.01.1976, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt bekannte Adresse: Brünigstrasse 11, 6053 Alpnachstad

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Vertreter:* CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

### *Angaben zum Zahlungsbefehl*

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20240687 vom 15.02.2024

*Forderungen:*  
CHF 689.70 nebst Zins zu 5% seit 15.02.2024 Prämien KVG vom 01.08.2023 bis 31.10.2023

CHF 16.00 Zins

CHF 150.00 Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

### *Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Der Zahlungsbefehl gilt mit Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Ursula Häcki**

*Schuldner:* Ursula Häcki, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 31.08.1952, Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg, Aus-  
landaufenthalt in Frankreich

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Trib-  
schenstrasse 21, 6005 Luzern

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20240369 vom 22.01.2024

*Forderungen:*  
CHF 756.00 nebst Zins zu 5,00% seit 22.01.2024, Prämien KVG vom  
01.08.2023 bis 31.10.2023  
CHF 15.05, Zins  
CHF 150.00, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*  
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen For-  
derungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung  
oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege  
geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Ver-  
öffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schrift-  
lich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum  
Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben,  
ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem  
Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung  
der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Vladimir Malitskiy**

*Schuldner:* Vladimir Malitskiy, Staatsbürgerschaft: Russland, Geburts-  
datum: 12.01.1953, unbekanntes Aufenthaltes, zuletzt  
Am Dürrbach 2, 6390 Engelberg

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Trib-  
schenstrasse 21, 6005 Luzern

*Art der Schuldbetreibung:*  
Ordentliches Verfahren

*Zahlungsbefehl-Nummer:*  
20235974 vom 28.11.2023

*Forderungen:*  
CHF 5'446.80 nebst Zins zu 5,00% seit 29.11.2023, Prämien KVG vom 01.05.2023 bis 31.08.2023  
CHF 119.35, Zins  
CHF 250.00, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*  
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Robert Grešo**

*Schuldner:* Robert Grešo, Staatsbürgerschaft: Tschechische Republik, Geburtsdatum: 04.01.1976, unbekanntem Aufenthaltes, zuletzt Brünigstrasse 11, 6053 Alpnachstad,

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Tribschenstrasse 21, 6005 Luzern

Schuldbetreibung Nr. 20235688 vom 14.02.2023

*Forderungen:*  
CHF 1'379.40 nebst Zins zu 5,00% seit 14.11.2023, Prämien KVG vom 01.02.2023 bis 31.07.2023  
CHF 40.55, Zins  
CHF 200.00, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*  
Betriebs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

*Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

*Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

**Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Ursula Häcki**

*Schuldner:* Ursula Häcki, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 31.08.1952, unbekanntes Aufenthaltsort, zuletzt Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg.

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Vertreter:* CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

*Angaben zur Pfändungsanzeige und -urkunde:*

Schuldbetreibung Nr. 20235765 vom 26.02.2024

*Forderungen:*

CHF 683.30 nebst Zins zu 5,00% seit 17.11.2023, Prämien KVG vom 01.11.2022 bis 31.01.2023

CHF 33.10, Zins

CHF 216.60, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

*Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

*Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

**Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Ursula Häcki**

*Schuldner:* Ursula Häcki, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 31.08.1952, unbekanntes Aufenthaltsort, Zuletzt Wasserfallstrasse 72a, 6390 Engelberg.

*Gläubiger:* CSS Kranken-Versicherung AG, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

*Vertreter:* CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

*Angaben zur Pfändungsanzeige und -urkunde:*  
Schuldbetreibung Nr. 20235766 vom 26.02.2024

*Forderungen:*

CHF 1'512.00 nebst Zins zu 5,00% seit 17.11.2023, Prämien KVG vom 01.02.2023 bis 31.07.2023

CHF 45.10, Zins

CHF 200.00, Spesen

*Zusätzliche Kosten:*

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

*Rechtliche Hinweise:*

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

### *Ergänzende rechtliche Hinweise:*

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

### *Bemerkungen:*

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 21. März 2024

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Jirasek Milos sel.*, geboren am 31. März 1949, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Melchtalerstrasse 21, gestorben am 26. November 2022, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 13. März 2024

**Betreibung und Konkurs\$**

---

## **Volkswirtschaftsdepartement**

### **Registrierte arbeitslose Personen**

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Februar 281* (Vormonat 278) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *166 Personen* (Vormonat 164) *erwerbslos*.



Die Arbeitslosenquote beträgt 0,8 Prozent (Vormonat 0,8 Prozent)  
(CH 2.2024 2,4; OW 2.2023 0,6; CH 2.2023 2,1)

(SECO, Pressedokumentation 7. März 2024)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter [www.rav-ownw.ch](http://www.rav-ownw.ch).

Sarnen, 19. März 2024

**Amt für Arbeit**

---

## Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

*Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere*

*Anmeldeschluss:*

*Annahmedatum:*

Freitag, 29. März 2024

Montag, 8. April 2024

Freitag, 26. April 2024

Montag, 6. Mai 2024

*Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.*

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 21. März 2024

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero vom 4.–10. August 2024. Bist du dabei?

Das traditionelle Obwaldner J+S Polysportlager findet wie gewohnt im Jugendsportzentrum Tenero CST statt. Das Angebot richtet sich an Jugendliche, die zum Zeitpunkt der Anmeldung bereits in der Oberstufe sind.

Interessierte Jugendliche des Kantons Obwalden können sich jetzt anmelden.

*Lagerdatum:* 4.–10. August 2024

*Lagerort:* Tenero TI

*Teilnehmende:* Alle sportinteressierten Obwaldner Mädchen und Knaben ab der Oberstufe zum Zeitpunkt der Anmeldung.

*Kosten:* CHF 280.– alles inbegriffen, inkl. Reise

*Anmeldeschluss:* 28. März 2024 (Nur Online-Anmeldung)

*Anmeldung:* Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport:



[www.sport.ow.ch](http://www.sport.ow.ch) → *Kantonale Sportlager*

Die Schulen haben den Tenero-Flyer auch erhalten.

*Bei Fragen:* Abteilung Sport, Rütistrasse 3, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 63 45, [sport@ow.ch](mailto:sport@ow.ch)

*Für weitere Infos:* Abteilung Sport Obwalden, André Hess, Telefon 041 660 63 45

*Anmerkung:* Das Polysportlager ist kein Ferienlager mit weitgesteckten Freiräumen, es ist ein intensives Sportlager, in dem du körperlich gefordert wirst, wo du aber auch tolle Erlebnisse mit nach Hause nehmen kannst.

Sarnen, 7. März 2024

**Bildungs- und Kulturdepartement  
Abteilung Sport Obwalden**

---

## Erwachsenenbildung

**Freizeitzentrum Obwalden**

**Kurs-Auswahl**

**Wildkräuterküche im Frühjahr** mit Frauke Potrykus

Sa, 23.03.2024 | 10.00–14.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 24-1-NE009

**Farbe für Ihre Räume** mit Urs Halter

Di, 26.03.2024 | 18.30–21.45 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 24-1-WG001

**Yoga für die Wechseljahre für Fortgeschrittene** mit Jeannette Steiner  
Mo, 15.04.2024 | 09.45–10.45 Uhr | 6-mal | Fr. 110.– | Kurs-Nr. 24-1-BT047

**Frühlingsduft im Gräsermantel** mit Mirjam Käslin  
Mi, 17.04.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-1-BF004

**Türkische Küche – Dolma** mit Yasemin Pinar Basarir von Rotz  
Fr, 19.04.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 24-1-EG005

**Die versteckten Gärten der Schweiz** mit Sarah Fasolin  
Fr, 19.04.2024 | 19.00–20.15 Uhr | 1-mal | Fr. 25.– | Kurs-Nr. 24-1-BF001

**Holzrahmen herstellen** mit Martin Moser  
Fr, 19.04.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 2-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 24-1-WG003

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

## **Museum Bruder Klaus Sachseln**

### **Vernissage und Saisoneroöffnung**

Eröffnung der neuen Wechselausstellung «Gemeinsam unterwegs. Giuseppe Haas-Triverio und M. C. Escher» mit einem Grusswort von Regierungsrat Christian Schäli, einer Einführung in die Ausstellung mit dem Kurator Dr. Beat Stutzer und einem Apéro.

Datum                      Sonntag, 24. März 2024

Ort                              Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeit                              11.00 Uhr

### **Wechselausstellung Gemeinsam unterwegs – Giuseppe Haas-Triverio und M. C. Escher**

Giuseppe Haas-Triverio, der bedeutendste Obwaldner Künstler seiner Zeit, ist mittlerweile fast in Vergessenheit geraten. Während knapp dreier Jahrzehnte lebte und arbeitete er in Rom. Fasziniert von der mediterranen Landschaft unternahm er zwischen 1929 und 1935 verschiedene Studienreisen durch Italien und Korsika – immer in Begleitung seines niederländischen Künstlerfreundes M. C. Escher.

«Gemeinsam unterwegs» zeigt erstmals eine breite Auswahl der aus diesen Reisen entstandenen Zeichnungen, Holzschnitten und Lithografien. Sie halten einen Moment in der Zeit fest, in dem sich die beiden Künstler nahestanden, bevor sie sich in verschiedene Richtungen entwickelten.

Daten                              24. März 2024–18. August 2024

Ort                                      Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten                              Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

## Dauerausstellungen zu Niklaus von Flüe und Dorothee Wyss

Die Dauerausstellungen zeichnen ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert. Basierend auf geschichtlichen Tatsachen folgt sie den Spuren von Niklaus von Flüe und seiner Frau Dorothee bis in die heutige Zeit. Bild-Ton-Inszenierungen, Musik- und Filmausschnitte, Rauminstallationen und historische Objekte bieten eine abwechslungsreiche Einführung in Leben und Wirken dieser prägenden Persönlichkeiten.

Daten 2. April 2024–1. November 2024  
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln  
Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

### Mittwoch ist Museumstag!

Jeden Mittwoch für CHF 4.– statt CHF 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Sarnen, 21. März 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

---

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

---

### Pflicht- und Wahlmodule

H 12410a <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr

---

## Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 24163e <b>Brot mit langer Triebführung backen</b>	Joller-Graf Barbara Freitag, 26.04.2024, 19.00 – 21.00 Uhr Samstag, 27.04.2024, 09.00 – 11.00 Uhr
H 24163f <b>Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Selbstgemachtes für die Sommerzeit</b>	Baumgartner Heidi Freitag, 24.05.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24163g <b>Nähe deine Obwaldner Werktagstracht</b>	Halter Marlene Stoff aussuchen, Mass nehmen: Donnerstag, 28.03.2024, 16.00 – 18.00 Uhr Kurs: Montags, 22.04.2024 – 10.06.2024, 19.00 – 21.30 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

### **Kosten**

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

### **Englisch**

#### **Niveau**

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

#### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

### **Französisch**

#### **Niveau**

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

#### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

### **Italienisch**

#### **Niveau**

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

#### **Lektionen**

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

## Spanisch

### Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

### Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch).

### Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

<b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	24.04. – 29.05.2024 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---	--	------------

### Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

<b>Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend</b> Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	27.03.2024 18.15 – 20.15 Uhr	kostenlos
---	---------------------------------	-----------

### Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12451 <b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	24.04. – 05.06.2024 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00
--	--	------------

Sarnen, 21. März 2024

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Sarnen**  
**[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)**  
**[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)**  
**Telefon 041 666 64 86**

## Bau- und Raumentwicklungsdepartement

### Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

15. April 2024 (*Fristenstillstand, Gerichtsferien*)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Bruno's Best AG, Kägiswilerstrasse 37, Sarnen

Bauvorhaben: Anbau Siloanlage

Ort: Parzelle 4390, Kägiswilerstrasse 37, Sarnen

Zonen: Industriezone

Naturgefahren: Gefahrenzone Ue1

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: STWEG Büntenstrasse 8, Herr Urs Dillier, Büntenstrasse 8, Sarnen

Bauvorhaben: Dachsanierung und Einbau Lukarne

Ort: Parzelle 3209, Büntenstrasse 8, Sarnen

Zonen: dreigeschossige Wohnzone A, innerhalb Quartierplan Bünten

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Johanna und Stephan Schmid, Sonnenbergstrasse 7, Sarnen

Bauvorhaben: Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät

Ort: Parzelle 2365, Sonnenbergstrasse 9, Sarnen

Zonen: zweigeschossige Wohnzone B

Naturgefahren: Gefahrenzone HM1

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

### **Lungern**

Gesuchsteller/in: Emmeti AG, Emmetiweg 21, Bürglen OW

Bauvorhaben: Neubau Fenster an Ostfassade

Ort: Parzelle 1929, Stadel, GB Lungern

Zonen: Wohnzone A

Quartierplan, Stadel

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: HM1, HM4



Gesuchsteller/in: ZIB Immobilien AG, Breitenstrasse 35, Lungern  
Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus «Domino»  
Ort: Parzellen 212, 1888, Hostett, GB Lungern  
Zonen: Spezialzone Bahnhofgebiet  
Quartierplan Spezialzone Bahnhofgebiet  
Landwirtschaftszone  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue1, MG0

Sarnen, 21. März 2024

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Mitteilung

Roberto Beccafogli, Zelglistrasse 32, 6390 Engelberg, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass beim Kantonsgericht Obwalden ein Zustellersuchen des italienischen Appellationsgerichts in Bologna (Aktenzeichen A5/1239) eingegangen ist (RH 24/015/I).

Diese Schriftstücke liegen zuhanden von *Roberto Beccafogli* bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf und gelten am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 21. März 2024

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## Verschiedene Anzeigen

### Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 SVG (741.01) und Art. 7, VV (741.31) gegen Dominik René Binz, Brünigstrasse 24, 6053 Alpnachstad, zzt. unbekanntes Aufenthaltsort, liegt die Verfügung vom 12.03.2024 beim VSZ OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3, Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB133.21]).

Sarnen, 22. März 2024

**Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

---

## Gemeinde Alpnach

### Korporation Alpnach. Losholzanmeldungen

Anmeldungen für den Bezug von Brenn-, Hag- und Bauholz, gemäss Art. 5 der Forst- und Strassenverordnung vom 19. Dezember 1999 mit Änderungen vom 15. Oktober 2020 der Korporation Alpnach, sind telefonisch bis zum 25. April 2024 während den Bürozeiten an den Bereichsleiter Forst und Strassen, Rolf Wallimann, einzureichen (Telefon 079 208 85 31). Bei Bauholzanmeldungen für Neu- und grössere Umbauten sind detaillierte Pläne und Holzlisten bei der Geschäftsstelle der Korporation abzugeben.

Alpnach, 20. März 2024

**Korporation Alpnach**  
Bereichsleitung Forst und Strassen

---

## Gemeinde Giswil

### Korporation Giswil, Forst. Losholzziehung

Die diesjährige Losholzziehung findet am *Samstag, 23. März 2024, 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr*, im Restaurant Siesta, Giswil, statt.

Es ist nur eine Barzahlung vor Ort möglich.

Das Losholz ist ausschliesslich für Koch- und Heizzwecke vorgesehen und kann nur für den Eigengebrauch bezogen werden.

Ein Bezug für Dritte bedarf einer schriftlichen Vollmacht.

Giswil, 1. März 2024

**Korporation Giswil**  
**Forst**

---

### Einwohnergemeinde Giswil. Aufhebung Reglement über die Tourismusabgaben. Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 5. März 2024 die Aufhebung des Reglements über die Tourismusabgaben genehmigt.

Die Aufhebung des Reglements über die Tourismusabgaben tritt auf den 1. April 2024 in Kraft.

Giswil, 15. März 2024

**Einwohnergemeinde Giswil**

## **Einwohnergemeinde Giswil. Nachtrag zum Reglement über das Halten von Hunden und die Hundesteuer. Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 5. März 2024 den Nachtrag über das Halten von Hunden und die Hundesteuer genehmigt.

Der Nachtrag tritt auf den 1. April 2024 in Kraft.

Giswil, 15. März 2024

**Einwohnergemeinde Giswil**

---

## **Gemeinde Lungern**

### **Wasserversorgungsgenossenschaft Lungern-Obsee. Generalversammlung**

Die ordentliche Generalversammlung findet am *Freitag, 12. April 2024, um 20.00 Uhr* in der Cantina Caverna statt.

Die Traktanden sind an den üblichen Orten angeschlagen.

Lungern, 21. März 2024

**Der Verwaltungsrat**

---

## **Handelsregister**

### **Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Alpine Craft GmbH, in Engelberg**, CHE-307.600.059, Älplerhaus 3, 6388 Grafenort, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Geschäftes mit technischen Sportprodukten aller Art. Dieses umfasst insbesondere: Design und Entwicklung, Import, Verkauf und Vertrieb, Spezialanfertigungen und Modifikationen, Beratung, Service und Produktion von Textilien und Hardware aller Art. Die Gesellschaft bezweckt zudem das Erbringen von Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland und den damit verbundenen Handel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sie erwerben sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum, Patente, Lizenzen, Know-how und andere immaterielle Güterrechte erwerben, be-

lasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'250.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 26.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Cave, Stephen John David, britischer Staatsangehöriger, in Grafenort (Wolfenschiessen), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'125.00; Bernhard, André Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Oberrickenbach (Wolfenschiessen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'125.00.  
Tagesregister-Nr. 276 vom 07.03.2024

**Viracor AG**, in Sarnen, CHE-418.672.804, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2023, Publ. 1005672913). Firma neu: **Viracor AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 06.03.2024 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 06.03.2024, 10.15 Uhr, eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 278 vom 07.03.2024

**Ernst Omlin GmbH, Baggerbetrieb**, in Sachseln, CHE-107.355.137, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2021, Publ. 1005308226). Firma neu: **Ernst Omlin GmbH, Baggerbetrieb in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 05.03.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Ernst, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 277 vom 07.03.2024

**Livadus GmbH**, in Sarnen, CHE-281.020.579, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2024, Publ. 1005976155). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weggis im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 284 vom 08.03.2024

**Han's Holdings Gruppe (Schweiz) AG**, in *Sarnen*, CHE-447.837.987, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2023, Publ. 1005880661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chen, Junya, chinesische Staatsangehörige, in Shenzhen (CN), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 280 vom 08.03.2024

**ITS real AG**, in *Sachseln*, CHE-290.902.768, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2021, Publ. 1005364015). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 283 vom 08.03.2024

**2point engineering GmbH**, in *Alpnach*, CHE-250.724.526, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 25.03.2022, Publ. 1005435532). Statutenänderung: 07.03.2024. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6060 Sarnen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.  
Tagesregister-Nr. 279 vom 08.03.2024

**Delta IKD AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-116.218.982, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2023, Publ. 1005832889). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 22.01.2024 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 282 vom 08.03.2024

**SwissVitality GmbH in Liquidation**, in *Lungern*, CHE-154.153.792, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 03.03.2023, Publ. 1005692228). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 285 vom 08.03.2024

**5M Holding AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-469.117.192, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2022, Publ. 1005437572). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 281 vom 08.03.2024

**Sebastian Francisco COLOMAR Bauza**, in *Sarnen*, CHE-157.603.834, Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: IT-Beratung und Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Colomar Bauza, Sebastian Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 286 vom 11.03.2024

**MSM Transport und Logistik AG**, in *Alpnach*, CHE-236.172.510, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2023, Publ. 1005881898). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dulliken im Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 291 vom 11.03.2024

**PhysionX Therapeutics AG**, in *Sachseln*, CHE-138.484.405, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2022, Publ. 1005409023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Holst, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 289 vom 11.03.2024

**LCI LAKESIDE CAPITAL INVESTMENTS AG**, in *Kerns*, CHE-155.870.229, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 25.05.2022, Publ. 1005481608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Sandmeier, Paola, von Langenbruck und Basel, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Philipp, von Langenbruck und Basel, in St. Niklausen LU (Horw), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Langenbruck und Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 288 vom 11.03.2024

**Keller Food GmbH**, in *Engelberg*, CHE-220.290.351, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 01.06.2021, Publ. 1005200043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, André, von Willisau, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Fürigen (Stansstad)]; Hafner, Jacqueline, von Hasle (LU), in Engelberg, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 287 vom 11.03.2024

**Strassen- und Kanalisationsgenossenschaft Fellenrüti und Züg, Engelberg**, in *Engelberg*, CHE-102.019.086, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2023, Publ. 1005777645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuchler, Franz, von Sarnen, in Engelberg, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Mahler Treuhand GmbH (CHE-105.657.840), in Engelberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Peter, von Matzendorf, in Lachen SZ (Lachen), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mit-

glied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brun, Alexander, von Mühlau, in Engelberg, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ettlín Treuhand + Revisions AG (CHE-109.859.147), in Kerns, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 290 vom 11.03.2024

**Stiftung Ora et Labora**, in Sarnen, CHE-159.442.358, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2023, Publ. 1005805180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kosch, Jeanine, von Rüschtikon, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Schmidt, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Seelisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 296 vom 12.03.2024

Berichtigung des im SHAB Nr. 125 vom 02.07.2009, S. 21/ld 5109888, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'031 vom 26.06.2009 **Whyron AG**, in Sachseln, CHE-100.538.429, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2009, Publ. 5109888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Rudolf, von Frutigen, in Aesch LU, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied, ohne Angabe zur Zeichnungsberechtigung].

Tagesregister-Nr. 297 vom 12.03.2024

**Sirius Stern AG**, in Sarnen, CHE-253.041.197, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2022, Publ. 1005426133). Domizil neu: Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Katharina Martha, von Büren an der Aare, in Sarnen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar Nikolaus, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 295 vom 12.03.2024

**Acona Holding AG**, in Engelberg, CHE-114.107.254, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31.03.2023, Publ. 1005714116). Firma neu: **Acona Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11.03.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Marco, von Luzern, in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 292 vom 12.03.2024

**Solex Kieswerk AG**, in *Sarnen*, CHE-277.014.417, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2024, Publ. 1005924545). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «Kieswerk Bütschwil AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schüpfen im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 298 vom 12.03.2024

**Gasser Elektro AG Alpnach**, in *Alpnach*, CHE-106.898.027, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2013, Publ. 960323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Orfida Treuhand + Revisions AG].  
Tagesregister-Nr. 293 vom 12.03.2024

**Josef Rohrer AG**, in *Sachseln*, CHE-101.581.439, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, Publ. 549964). Domizil neu: Lengacher 5, 6073 Flüeli-Ranft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Orfida Treuhand + Revisions AG].  
Tagesregister-Nr. 294 vom 12.03.2024

**Glenport Switzerland AG**, in *Sarnen*, CHE-450.104.187, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2023, Publ. 1005838924). [gestrichen: Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 30.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treucontrol AG (CHE-102.086.823), in Egg b. Zürich (Egg), Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 299 vom 13.03.2024

**Hotel Bahnhof Giswil AG**, in *Giswil*, CHE-299.405.571, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2019, Publ. 1004738719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Kevin, von Lungern, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Christoph, von Lungern, in Giswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 300 vom 13.03.2024



**Son of the Bean GmbH**, in Sarnen, CHE-311.704.271, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2022, Publ. 1005505081). Firma neu: **Son of the Bean GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 11.03.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Marcel Franz, von Lungern, in Stalden (Sarnen), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 105 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 301 vom 13.03.2024

Sarnen, 21. März 2024

**Handelsregister**

## Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röhlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,  
www.obwalden.ch > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Kägjiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
4546 Expl. WEMF/KS, Basis 2022/2023

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*

\* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.